

دانشگاه بوعلی سینا

دانشکده علوم انسانی

گروه آموزشی : زبان خارجه

رشته : مترجمی زبان انگلیسی

جدول دروس مقطع : کارشناسی

نیمسال اول

ردیف	شماره درس	نام درس	تعداد واحد	نوع درس	پیش نیاز
۱	۱۲۱۶۰۰۵	خواندن و درک مفهوم ۱	۴	تخصصی	
۲	۱۲۱۶۰۰۶	دستور و نگارش ۱	۴	تخصصی	
۳	۱۲۱۶۰۱۱	گفت و شنود آزمایشگاه ۱	۴	تخصصی	
۴	۹۰۳۳۰۰۷	فارسی عمومی	۳	تخصصی	
۵	۹۰۳۳۰۱۵	تربیت بدنی (۱)	۱	عمومی	
جمع واحد			۱۶		

نیمسال دوم

ردیف	شماره درس	نام درس	تعداد واحد	نوع درس	پیش نیاز
۱	۱۲۱۶۰۱۹	فنون یادگیری زبان	۲	تخصصی	
۲	۱۲۱۶۰۳۶	آشنایی با ادبیات معاصر ایران	۲	تخصصی	فارسی عمومی
۳	۱۲۱۶۰۰۶	خواندن و درک مفاهیم ۲	۴	تخصصی	خواندن و درک مفهوم ۱
۴	۱۲۱۶۰۰۹	دستور و نگارش ۲	۴	تخصصی	دستور و نگارش ۱
۵	۱۲۱۶۰۱۲	گفت و شنود آزمایشگاه ۲	۴	تخصصی	گفت و شنود آزمایشگاه ۱
۶	اخذ یک درس از مجموع دروس عمومی (معارف اسلامی)		۲	عمومی	
جمع واحد			۱۸		

نیمسال سوم

ردیف	شماره درس	نام درس	تعداد واحد	نوع درس	پیش نیاز
۱	۱۲۱۶۰۰۷	خواندن و درک مفهوم ۳	۴	تخصصی	خواندن و درک مفهوم ۲
۲	۱۲۱۶۰۳۵	ساخت فارسی عمومی	۲	تخصصی	
۳	۱۲۱۶۰۳۷	نگارش فارسی	۲	تخصصی	فارسی عمومی
۴	۱۲۱۶۰۱۰	نگارش پیشرفته	۲	تخصصی	دستور و نگارش ۲
۵	۱۲۱۶۰۲۷	بیان شفاهی داستان ۱	۲	تخصصی	دستور ۲، آزمون درک مفاهیم ۲
۶	۱۲۱۶۰۱۵	کلیات زبان شناسی ۱	۲	تخصصی	دستور و نگارش ۲، درک مفاهیم ۲
۷	اخذ یک درس از مجموع دروس عمومی (معارف اسلامی)		۲	عمومی	
۸	ورزش (۱)		۱	عمومی	
جمع واحد			۱۷		

نیمسال چهارم

ردیف	شماره درس	نام درس	تعداد واحد	نوع درس	پیش نیاز
۱	۱۲۱۶۰۱۶	کلیات زبان شناسی ۲	۲	نظری	کلیات زبان شناسی ۱
۲	۱۲۱۶۰۲۰	اصول و روش ترجمه	۲	نظری	دستور و نگارش ۲، کلیات زبان ۱
۳	۱۲۱۶۰۲۲	نمونه های شعر ساده انگلیسی	۲	نظری	نگارش ۲، گفت و شنود ۲، درک مفاهیم ۳
۴	۱۲۱۶۰۲۹	نامه نگاری	۲	نظری	دستور و نگارش ۲، گفت و شنود ۲، نگارش پیشرفته
۵	۱۲۱۶۰۲۸	کلیات زبان شناسی ۲	۲	نظری	بیان ۱، درک ۳
۶	۱۲۱۶۰۲۱	نمونه های نثر ساده انگلیسی	۲	نظری	دستور و نگارش ۲، گفت و شنود ۲
۷	۱۲۱۶۰۱۴	آواشناسی انگلیسی	۲	نظری	دستور و نگارش ۲، خواندن و درک مفاهیم ۲، گفت و شنود ۲،
۸	اخذ یک درس از مجموع دروس عمومی (معارف اسلامی)			عمومی	
جمع واحد			۱۶		

نیمسال پنجم

ردیف	شماره درس	نام درس	تعداد واحد	نوع درس	پیش نیاز
۱	۱۲۱۶۰۵۴	بررسی مقابله ای ساخت جمله	۲	نظری	کلیات زبان شناسی ۲
۲	۱۲۱۶۰۱۷	درآمدی بر ادبیات انگلیسی ۱	۲	نظری	دستور و نگارش ۲، گفت و شنود ۲، گفتگو و از ۲، خواندن و درک مفاهیم ۳، متون نثر و شعر ساده
۳	۱۲۱۶۰۲۴	کاربرد اصطلاحات و تغییرات در ترجمه	۲	نظری	اصول و روش ترجمه
۴	۱۲۱۶۰۵۸	اصول و مبانی نظری ترجمه	۲	نظری	اصول و روش ترجمه
۵	۱۲۱۶۰۵۲	ترجمه نوار و فیلم	۲		بیان شفاهی داستان ۲
۶	۱۲۱۶۰۲۳	ترجمه متون ساده	۲	نظری	اصول و روش ترجمه
۷	۱۲۱۶۰۳۲	مقاله نویسی	۲	نظری	نامه نگاری
۸	۱۲۱۶۰۳۸	واژه شناسی	۲	نظری	ساخت زبان، کلیات ۲
۹	اخذ یک درس از مجموع دروس عمومی (معارف اسلامی)			عمومی	
جمع واحد			۱۶		

نیمسال ششم

ردیف	شماره درس	نام درس	تعداد واحد	نوع درس	پیش نیاز
۱	۱۲۱۶۰۴۹	ترجمه شفاهی ۱	۲	نظری	کلیات زبان شناسی ۲
۲	۱۲۱۶۰۳۹	ترجمه پیشرفته ۱	۲	نظری	متون ساده
۳	۱۲۱۶۰۵۹	ترجمه متون ادبی	۲	نظری	ادبیات ۱، متون ساده
۴	۱۲۱۶۰۳۳	بررسی آثار ترجمه شده اسلامی ۱	۲	نظری	ترجمه متون ساده، اصطلاحات و تغییرات در ترجمه
۵	۱۲۱۶۰۱۸	درآمدی بر ادبیات انگلیسی ۲	۲	نظری	ادبیات انگلیسی ۱
۶	۱۲۱۶۰۳۴	خواندن متون مطبوعاتی	۲	نظری	خواندن متون و درک مفاهیم ۱ تا ۳
۷	۱۲۱۶۰۵۶	ترجمه انفرادی ۱	۲	نظری	اصول و مبانی ترجمه
۸	۱۲۱۶۰۴۷	ترجمه متون مطبوعاتی ۱	۲	نظری	همینا با خواندن متون مطبوعاتی
۹	اخذ یک درس از مجموع دروس عمومی (معارف اسلامی)			عمومی	

جمع واحد			۱۸		
نیمسال هفتم					
ردیف	شماره درس	نام درس	تعداد واحد	نوع درس	پیش نیاز
۱	۱۲۱۶۰۵۰	ترجمه شفاهی ۲	۲	نظری	ترجمه شفاهی ۱
۲	۱۲۱۶۰۲۵	اصول و روش تحقیق ۱	۲	نظری	کلیات زبان شناسی ۲، درآمدی بر ادبیات انگلیسی ۲
۳	۱۲۱۶۰۴۵	ترجمه مکاتبات و اسناد ۱	۲	نظری	ترجمه پیشرفته ۱
۴	۱۲۱۶۰۴۰	ترجمه پیشرفته ۲	۲	نظری	متون ترجمه ساده و ترجمه پیشرفته ۱
۵	۱۲۱۶۰۳۰	روش تدریس زبان انگلیسی	۴	نظری	کلیات او ۲، پس از گذراندن ۱۰۰ واحد
۶	۱۲۱۶۰۵۷	ترجمه انفرادی ۲	۲	نظری	ترجمه انفرادی ۱
۷	اخذ یک درس از مجموع دروس عمومی (معارف اسلامی)		۲	عمومی	
جمع واحد			۱۶		۱۱
نیمسال هشتم					
ردیف	شماره درس	نام درس	تعداد واحد	نوع درس	پیش نیاز
۱	۱۲۱۶۰۳۱	آزمون سازی زبان انگلیسی	۲	نظری	همینا با درس روش تدریس زبان انگلیسی
۲	۱۲۱۶۰۵۱	ترجمه شفاهی ۳	۲	نظری	ترجمه شفاهی ۲
۳	۱۲۱۶۰۴۶	ترجمه مکاتبات و اسناد ۲	۲	نظری	ترجمه مکاتبات و اسناد ۱
۴	۱۲۱۶۰۴۴	ترجمه متون سیاسی	۲	نظری	ترجمه پیشرفته ۱
۵	۱۲۱۶۰۲۶	اصول و روش تحقیق ۲	۲	نظری	اصول و روش تحقیق ۱
۶	۱۲۱۶۰۴۲	ترجمه متون اقتصادی	۲	نظری	ترجمه پیشرفته ۱
۷	۱۲۱۶۰۴۱	بررسی آثار اسلامی ترجمه شده ۲	۲	نظری	بررسی آثار اسلامی ترجمه شده ۱
۸	۱۲۱۶۰۴۸	ترجمه متون مطبوعاتی ۲	۲	نظری	ترجمه متون مطبوعاتی ۱
۹	اخذ یک درس از مجموع دروس عمومی (معارف اسلامی)		۲	عمومی	
جمع واحد			۱۸		۱۸
توجه :					
مجموع تعداد واحدها جهت فارغ التحصیلی					
دروس عمومی : ۱۹ واحد					
شامل ۱۴ واحد دروس معارف اسلامی ، ۲ واحد تربیت بدنی ، ۳ واحد زبان فارسی و همچنین دانشجویان رشته مترجمی زبان انگلیسی، نیاز به گذراندن درس زبان عمومی با کد ۹۰۳۳۰۰۸ نمیباشند)					
دروس اصلی : ۷۴ واحد					
دروس تخصصی : ۴۴ واحد					
جمع کل واحدها : ۱۳۷					

تهیه و تنظیم : حجت قمری			تأیید کننده : دکتر محمد هادی محمودی		

